



## EUROPEISKA CENTRALBANKEN

### TARGETS KOMPENSATIONSORDNING – ANSÖKNINGSBLANKETT<sup>1</sup>

V.g. fyll i avsnitt 1-4 och sänd den undertecknade originalblanketten till Er kontoförande nationella centralbank

DATUM FÖR FUNKTIONSSTÖRNINGEN	
-------------------------------	--

#### 1. UPPGIFTER OM SÖKANDEN

1.1. NAMN:			
1.2. REFERENS:			
1.3. BANK IDENTIFIER CODE (BIC) <sup>2</sup>			
1.4. ADRESS:			
1.5. TELEFON:			
1.6. E-POST:			
1.7. KONTAKTPERSON OCH BEFATTNING			
1.8. KONTOFÖRANDE NATIONELL CENTRALBANK (ISO-landskod):		1.9. ÄR SÖKANDEN MOTPART I EUROSISTEMETS PENNINGPOLITISKA TRANSAKTIONER <i>(Ange med kryss)</i>	JA
			NEJ
1.10. VAR SÖKANDEN SÄNDANDE ELLER MOTTAGANDE DELTAGARE <i>(Ange med kryss)</i>		SÄNDANDE	
		MOTTAGANDE	
1.11. TYP AV DELTAGARE <i>(Ange med kryss)</i>		DIREKT	
		INDIREKT	
1.12. ANSÖKAN GÖRS PÅ UPPDRAG AV: <i>(Kreditinstitut, om det inte är samma som under 1.1):</i>	NAMN		
	BIC <sup>2</sup>		
1.13. UPPGIFTER OM KONTO SOM SKALL KREDITERAS MED EVENTUELLT KOMPENSATIONSBELOPP	BANKNR FILIALNR etc. KONTONR		

<sup>1</sup> Varje ansökningsblankett skall endast uppta krav och upplysningar rörande betalningar mellan en enda sökande och motpart som inte kunnat verkställas under funktionsstörningsdagen.

<sup>2</sup> Eller nationell bankidentifieringskod om deltagaren inte har någon BIC.

#### 2. UPPGIFTER OM SÖKANDENS MOTPART

2.1. NAMN:			
2.2. BIC <sup>3</sup>			
2.3. KONTOFÖRANDE NATIONELL CENTRALBANK (ISO-landskod):			
2.4. MOTPARTENS STÄLLNING I TARGETBETALNINGEN <i>(Ange med kryss)</i>		SÄNDANDE	
		MOTTAGANDE	
2.5. TYP AV DELTAGARE <i>(Ange med kryss)</i>		DIREKT	
		INDIREKT	

<sup>3</sup> Eller nationell bankidentifieringskod om deltagaren inte har någon BIC.



## EUROPEISKA CENTRALBANKEN

### 3. BERÄKNINGSUPPGIFTER

*(Ange endast de uppgifter som är tillämpliga)*

<b>BELOPP AVSEENDE BETALNING- AR SOM INTE KUNNAT VERKSTÄL- LAS PÅ GRUND AV FUNKTIONS- STÖRNING I TARGET</b>	<b>Sändande deltagare</b>	
	3.1. Utnyttjande av Eurosystemets inlåningsfacilitet	EUR
	3.2. Överskjutande belopp som förräntats på RTGS-kontot. <sup>4</sup>	EUR
	3.3. Medel som förräntats på grund av ett större positivt saldo vid dagens slut på RTGS-kontot. <sup>5</sup>	EUR
	3.4. Medel som använts för att fullgöra Eurosystemets kassakrav.	EUR
	3.5. Medel som placerats på marknaden.	EUR
	3.6. Medel som stått utan ränta på löpande räkning hos en nationell centralbank eller ECB därför att marknaden eller inlåningsfaciliteten stängt eller kassakravet redan fullgjorts.	EUR
	3.7. Medel som fastnat i TARGET-systemet och som återförts till deltagaren en senare valutadag.	EUR
	<b>Mottagande deltagare</b>	
	3.8. Utnyttjande av Eurosystemets utlåningsfacilitet	EUR
	3.9. Belopp som lånats från den kontoförande nationella centralbanken. <sup>6</sup>	EUR
3.10. Debetsaldo på RTGS-kontot. <sup>6</sup>	EUR	
3.11. Otillåten övergång (spill-over) från intradagskredit till kredit över natten på RTGS-kontot vid TARGETS stängning. <sup>6</sup>	EUR	
<b>SUMMA</b>	<b>EUR</b>	

<sup>4</sup> Gäller TARGET-deltagare i deltagande medlemsstaters nationella RTGS-system som inte är motparter i Eurosystemets penningpolitiska transaktioner.

<sup>5</sup> Gäller TARGET-deltagare i icke deltagande medlemsstaters nationella RTGS-system.

<sup>6</sup> Gäller TARGET-deltagare i deltagande medlemsstaters nationella RTGS-system som inte är motparter i Eurosystemets penningpolitiska transaktioner, eller TARGET-deltagare i icke deltagande medlemsstaters nationella RTGS-system.



## EUROPEISKA CENTRALBANKEN

### 4. IFYLLES ENDAST AV SÖKANDEN

#### 4.1. UPPGIFTER OM BETALNINGEN

4.1.1. Betalningsnummer	4.1.2. Avsändarens betalningsreferens	4.1.3. Funktionsstörningsperiod (antal dagar)	4.1.4. Av betalningsorderns belopp yrkas ersättning med  EUR	4.1.5. Kompletterande uppgifter (utredning m.m.) <i>(Ej obligatoriskt)</i>
<b>SUMMA</b>				

#### 4.2. UPPLYSNINGAR AV BETYDELSE FÖR BEDÖMNINGEN (ej obligatoriskt)

#### 4.3. BIFOGADE HANDLINGAR

*(V.g. gör en förteckning över alla handlingar som inges till stöd för yrkandet):*

- 
- 
- 
- 

Namnförtydligande (behörig undertecknare): \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Underskrift (av behörig undertecknare)

\_\_\_\_\_  
Företagets stämpel (kan utelämnas)

\_\_\_\_\_  
Plats och datum



**EUROPEISKA CENTRALBANKEN**

**5. IFYLLES ENDAST AV DEN KONTOFÖRANDE NATIONELLA CENTRALBANKEN**

**5.1. UPPGIFTER OM KONTAKTPERSON HOS DEN NATIONELLA CENTRALBANKEN**

NAMN:	
TELEFON:	
E-POST:	
FAX:	

**5.2. ALLMÄNNA UPPLYSNINGAR OM YRKANDET**

REFERENSNUMMER	
INKOMSTDATUM	
INLÅNINGSRÄNTA:	
REFERENSRÄNTOR: <sup>7</sup>	EUROSYSTEMETS UTLÅNINGSRÄNTA
	EONIA-RÄNTAN

**5.3. DEN KONTOFÖRANDE NATIONELLA CENTRALBANKENS PRELIMINÄRA BEDÖMNING**

5.3.1. Betalningsnummer	5.3.2. Avsändarens betalningsreferens	5.3.3. Funktionsstörningsperiod (antal dagar)	5.3.4. Av betalningsorderns belopp yrkas ersättning med  EUR	5.3.5. Ränteutjämnning  EUR	5.3.6. Utnyttjande av medel  EUR	5.3.7. Administrativ avgift  EUR	5.3.8. Ersättning yrkas med  [(5.3.5-5.3.6) + 5.3.7]  EUR	5.3.9. Den kontoförande nationella centralbankens kommentarer	5.3.10. Uppskattat ersättningsbelopp  EUR
<b>SUMMA</b>									

<sup>7</sup> V.g. gör en förteckning över dagsräntor i de fall störningen varat längre än en dag.



**EUROPEISKA CENTRALBANKEN**

**6. IFYLLES ENDAST AV DEN NATIONELLA CENTRALBANK DÄR FUNKTIONSTÖRNINGEN INTRÄFFADE  
(När det inte är samma som den kontoförande nationella centralbanken)**

**6.1. UPPGIFTER OM KONTAKTPERSON HOS DEN NATIONELLA CENTRALBANKEN**

NAMN:	
TELEFON:	
E-POST:	
FAX:	

**6.2. PRELIMINÄR BEDÖMNING AV DEN NATIONELLA CENTRALBANK DÄR FUNKTIONSTÖRNINGEN INTRÄFFADE**

6.2.1. Betalningsnummer	6.2.2. Avsändarens betalningsreferens	6.2.3. Funktionsstörningsperiod (antal dagar)	6.2.4. Av betalningsorderns belopp yrkas ersättning med  EUR	6.2.5. Ränteutjämning  EUR	6.2.6. Utnyttjande av medel  EUR	6.2.7. Administrativ avgift  EUR	6.2.8. Ersättning yrkas med [(6.2.5-6.2.6) + 6.2.7]  EUR	6.2.9. Funktionsstörningsbankens kommentarer (om andra än under 5.3.9)	6.2.10. Uppskattat ersättningsbelopp  EUR
<b>SUMMA</b>									



**EUROPEISKA CENTRALBANKEN**

7. ECB:S SLUTLIGA BEDÖMNING OCH KOMPENSATIONSERBJUDANDE								8 Sökanden godtar erbjudandet	
7.1. Betalningsnummer	7.2. Avsändarens betalningsreferens	7.3. Funktionsstörningsperiod (antal dagar)	7.4. Av betalningsorderns belopp yrkas ersättning med	7.5. Ränteutjämnning	7.6. Utnyttjande av medel	7.7. Administrativ avgift	7.8 ECB:s kompensationserbjudande <sup>8</sup>	IFYLLES AV SÖKANDEN (V.g. ange med kryss)	
			EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	JA	NEJ
<b>SUMMA</b>									

<sup>8</sup> Ett erbjudande om, eller betalning av, kompensation innebär inte att den nationella centralbanken eller ECB medger skadeståndsansvar för en funktionsstörning.

**SÖKANDENS GODTAGANDE AV ECB:s ERBJUDANDE**

Om ett kompensationserbjudande (enligt punkt 8 ovan) godtas innebär detta att undertecknaren oåterkalleligt avstår från alla ersättningskrav i enlighet med nationell lag eller i övrigt mot samtliga ECBS-medlemmar med avseende på varje betalningsorder för vilket kompensationserbjudandet godtas. Detta inbegriper krav för indirekt skada. Mottagande av kompensationsbetalningen skall anses utgöra slutlig och fullständig reglering av samtliga sådana yrkanden. Godtagande av ett kompensationserbjudande (enligt punkt 8 ovan) innebär även att undertecknaren oåterkalleligen åtar sig att beträffande varje betalningsorder som resulterar i ett godtagande av kompensationserbjudandet hålla ECBS skadeslöst - upp till det belopp som mottagits - med avseende på eventuella ytterligare krav som kan komma att ställas av andra TARGET-deltagare beträffande samma betalningsorder.

Namnförtydligande (behörig undertecknare): \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Underskrift (av behörig undertecknare)

\_\_\_\_\_  
Sökandens stämpel (kan utelämnas)

\_\_\_\_\_  
Plats och datum